

Nye metoder til kulturformidling *for asylansøgere*

FORMÅL

Projektet 'Mens vi venter' er et samarbejde mellem AsylSyd og Tønder Kommunes Biblioteker. Projektet skal udforske og udvikle idéer og metoder til, hvordan biblioteket som kulturinstitution kan bidrage til, at asylansøgere på centrene i AsylSyd bliver introduceret til dansk kultur, litteratur, demokrati og dannelse samt bliver klædt på til at agere i det danske samfund. Formålet er at hjælpe asylansøgerne videre uanset, om deres fremtid ligger i Danmark eller et andet sted.

RESUME AF PROJEKTET

'Kreativ formidling' og 'relationer' er de guidende nøgleord i udviklingen af tilbud og aktiviteter for asylansøgerne. Målet med kulturformidling er, at målgruppen forstår den formidlede kultur og er i stand til at gøre brug af den. Dette sker bedst når kulturformidlingen foregår gennem relationer i videst muligt omfang. For at kunne tilegne sig kultur, og gøre brug af den, skal den opleves i konkrete situationer, når den er i "aktion" og skal formidles igennem personer fremfor pjecer, oplæg og videoer.

AKTIVITETER OG TILBUD

KULTURBUSSEN er vores rullende bibliotek. Det danske folkebibliotek er et unikt fænomen, der afspejler det danske demokrati, dannelse og kultur. Med bussen når vi ud til asylerne og introducerer dem til folkebiblioteket, som er en god indgangsvinkel til det danske samfund.

Udover vores udbud af bøger, spil og e-ressourcer har vi udviklet SPROG- OG KULTURKUFFERTER, der gør det nemt og sjovt for små børn og deres forældre at tilegne sig sproglige færdigheder og kulturel forståelse.

DEMOKRATICAFFÉEN introducerer asylerne til demokrati ved at de oplever det. I byrådssalen på Tønder Rådhus guider en lokalpolitiker asylerne rundt i den politiske beslutningsproces, lige dér, hvor den foregår, og giver en fornemmelse af det nærværende demokrati, den almindelige borgers rettigheder og indflydelse.

INDBLIK I MIT LIV er et samarbejde med Tønder Gymnasium & HF om formidling af ungdomskultur. Her møder unge asylerne danske gymnasieelever om forskellige aktiviteter og dokumenterer hinandens forskellige liv. Ideen tager udgangspunkt i udvekslingsstudent ideen og er tilpasset gymnasiets og de unge asyleres behov.

OPLEV DANMARK giver asylerne kulturoplevelser, som er nemme at huske og relatere til. Det er fx ture til danske seværdigheder, mulighed for at være sammen med lokale borgere og foreninger. Bl.a. inviterede Tønder Gymnasium & HF de unge asylerne til at overvære årets musical på skolen. Derudover deltog beboerne på asylcentre i en kultur og foreningsbasar. Her kunne de møde mange af områdets frivillige foreninger og selv have en bod, hvor de kunne præsentere deres kultur. Tanken bag arrangementet er at introducere asylerne til den danske foreningstradition igennem mødet med lokale foreninger.

STRIKKECAFÉ giver hver uge asylerne mulighed for at møde lokale borgere på Løgumkloster Bibliotek i en afslappet atmosfære og et fællesskab, der opfordrer til kulturudveksling trods sproglige udfordringer.

BOGEN, Mens Du Venter, er en samling af personberetninger og råd fra mennesker, der lever i et asylcenter eller som har været igennem asylsystemet. Samlingen af beretninger og råd handler om, hvordan asylansøgere håndterer ventetiden, når de venter på en afgørelse fra udlændingestyrelsen. Den tid er ofte karakteriseret af stor uvished om fremtiden og savn af familien. Med bogen MENS DU VENTER formidler vi, med hjælp fra asylansøgere, strategier for hvordan ventetiden kan håndteres.

VIDEN DER ER VÆRD AT DELE

Projektet 'Mens vi venter' er unikt, fordi det kombinerer ny-udviklede koncepter med nye arbejdsmetoder. SAMSKABELSE som arbejdsmetode danner grundlaget for projektet. AsylSyds ønske om at skabe en meningsfuld og værdig ventetid for asylanterne og bibliotekets ønske om at formidle dansk kultur imødegås ved at kombinere hinandens forskellige ressourcer og ved at inddrage almindelig borgere i kulturformidlingsprocessen.

BORGERE SOM KULTURBÆRERE er en stor ressource, når vi arbejder med kulturformidling. Alle mennesker bærer på en kultur, som kommer til udtryk i den måde vi anser verden på og den måde vi agerer i den på. Derfor kan alle være med til at formidle kultur på en naturlig og autentisk måde. Langt de fleste af projektets tiltag tager netop udgangspunkt i tanken om at almindelige borgere kan facilitere en autentisk kulturformidling.

DEN OPSØGENDE VÆRT venter ikke på at gæsterne kommer, men finder dem, der hvor de befinder sig. Potentielle brugere, der er ressourcesvage kan netop blive brugere, hvis der investeres i, at de bliver gjort bekendt med de mange informationer, løsninger og oplevelser som bibliotekerne huser. Da det danske folkebibliotek er et specielt dansk fænomen, er det nødvendigt at gøre især udlændinge opmærksomme på de muligheder biblioteket rummer.

KULTURFORMIDLING IGennem RELATIONER er et ambitiøst koncept, der ikke alene sigter mod at formidle kultur, men også at sørge for, at den formidlede kultur sætter sit præg på målgruppen. For at den formidlede kultur kan have indflydelse på målgruppen, skal den formidles igennem relationer. Grundtanken her er, at et oplæg om dansk kultur eller pjecer og foldere ikke har samme gennemslagskraft som en kulturformidlet af en person, som man har en relation til og som man holder af.

KREATIV KULTURFORMIDLING er nødvendig, når der arbejdes med målgrupper, der ikke har det store overskud. For at den formidlede kultur skal sætte sig og have en indflydelse skal den opleves, smages, føles, duftes, høres og ses.

OVERFØRBARHED af de udviklede koncepter og arbejdsmetoder er en bærende retningslinje for projektet. Igennem projektet har vi efterstræbt at udvikle værktøjer og koncepter, der er nemme at overføre til andre asylcentre og biblioteker. Dertil kan værktøjerne og koncepterne nemt overføres til arbejdet med integrationsborgere. Bibliotekerne der ikke har et asylcenter i deres by, kan nemt overføre de afprøvede ideer til deres integrationsborgere. Opholdstilladelsen er det eneste, der adskiller integrationsborgere fra asylanter. Behovet for at lære det danske samfund og kultur at kende er ligeså relevant og aktuelt for nye borgere som det er for asylansøgere.

MERE INFORMATION OM PROJEKTET:

www.mensviventer.dk

- Ansøgning til Trendspotting
- Indsendt af Tønder Kommunes Biblioteker
- Projekt: Mens Vi Venter i samarbejde med AsylSyd
- Kontaktpersoner
Ahmad Joumaa • ahjo7@toender.dk • 74929743
Lotte Leth-Sørensen • lotles@toender.dk • 74929830

Tønder Kommunes biblioteker
Richtsensgade 10 • 6270 Tønder

